

1. BAYER s.r.o.

IČ / ID No.: 005 65 474

DIČ/ TAX/VAT No.: CZ005 65 474

se sídlem / with its registered seat at: Siemensova 2717/4, 155 00 Praha 5 – Stodůlky, Česká republika
zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze/registered in the companies' registry at the
Municipal court in Prague, oddíl/section C, vložka/ file 391,
(dále jen „Bayer“) / (hereinafter referred to as “Bayer”)

zastoupená na základě plné moci společností

NEOX s.r.o.

IČ / ID No.: 629 17 927

DIČ TAX/VAT No.: CZ 62917927

se sídlem / with its registered office at: Pancířova 1196/2, 143 00 Praha 4, Česká republika
společnost zapsána obchodního rejstříku Městského soudu v Praze / registered in the companies'
registry at the Municipal court in Prague, oddíl / section C, vložka / file 35823

Zastoupena / represented by: xxx

(dále jen „CRO“) / (hereinafter referred to as “CRO”)

a

2. Krajská zdravotní, a.s.

IČ/ ID No.: [25488627]

DIČ/ TAX/VAT No. [CZ25488627]

se sídlem/ with its registered seat at: [Sociální péče 3316/12A, 401 13, Ústí nad Labem]
zapsaná u/ registered at [Krajského soudu v Ústí nad Labem/ Regional Court in Ústí nad Labem, oddíl/
section B., vložka/ file 155]

zastoupená/ represented by: [xxx]

bankovní spojení/ Bank connection: 216686400/0300]

(dále jen „Zdravotnické zařízení“) / (hereinafter referred to as the “Healthcare Institution”)

a

3. [MUDr. Martina Chodacká

Xxx]

(dále jen „Lékař“) / (hereinafter referred to as the “Physician”)

<p>uzavřeli dne, měsíce a roku uvedeného níže podle ustanovení § 1746 odst. 2 Občanského zákoníku tento</p> <p>dodatek č.1 ke smlouvě o provedení neinterventní studie</p> <p>I. PREAMBULE</p> <p><u>Předmět dodatku</u></p>	<p>entered on the below stated day, month and year pursuant to § 1746 sec. 2 of the Civil Code this</p> <p>the amendment No 1 to the contract on conduct of a non-interventional study</p> <p>I. PREAMBLE</p> <p><u>Subject of the amendment</u></p>
--	--

<p>1. Smluvní strany uzavřely dne 3.7.2015 smlouvu o provedení neintervenční poregistrační studie bezpečnosti ve smyslu příslušných ustanovení zákona o léčivech, s názvem “xxx” (dále jen „smlouva“). Předmětem dodatku č.1 je úprava smluvních podmínek týkajících se frekvence plateb odměn za studii a dalších platebních údajů.</p> <p style="text-align: center;">II. <u>Změny smlouvy</u></p> <p>1. Ustanovení čl. III. odst. 3 se mění následovně: xxx</p> <p style="text-align: center;">III. <u>Závěrečná ustanovení</u></p> <p>1. Ostatní ustanovení smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti ve znění dle smlouvy.</p> <p>2. Platnost a účinnost tohoto dodatku nastává dnem jeho podpisu smluvními stranami.</p> <p>3. Tento dodatek je sepsán ve 3 vyhotoveních, po jednom pro každou smluvní stranu.</p>	<p>1. The Parties entered into a contract on conduct of a non-interventional study on the 3rd July 2015 in conducting the non-interventional post-authorisation clinical study of the safety pursuant to respective provisions of the act on medicines, titled “xxx“ (the “contract”). The subject of the amendment is an adjustment of contract terms and conditions relating to the frequency of the payments of the remuneration for the study and other payment information.</p> <p style="text-align: center;">II. <u>Modification of the Contract</u></p> <p>1. Article III. Sec. 3 shall be amended as follows : xxx</p> <p style="text-align: center;">III. <u>Final Provisions</u></p> <p>1. Other provisions of the contract remain unchanged and remain in force, as amended pursuant to the contract.</p> <p>2. The validity and effectiveness of this amendment commence on the date of its signing by the Parties.</p> <p>3. This amendment is drawn up in three counterparts, one for each Party.</p>

V / In Dne/on 25.7.2016

BAYER s.r.o.
 zastoupený
NEOX s.r.o.
 Jméno/ Name: xxx

V / In Dne/on

Zdravotnické zařízení/ Healthcare Institution
Jméno/ Name: xxx

V/In Dne/on

Lékař/ Physician
xxx